

## الرِّسَالَةُ الثَّانِيَةُ إِلَى تِيمُوثَاوُسَ

كان تيموثاوس مازال في أفسس، عاملاً بوصايا بولس في رسالته الأولى إليه، وبولس يعلم أنه قريباً سيستشهد، وبه شوقٌ شديد لرؤية تيموثاوس؛ ففي الرسالة الثانية يكتب إليه آخر تحذيراته وتحريضاته وإرشاداته. تحض الرسالة على الأمانة والتمسك بالتعليم الصحيح، وتحرض على التقوى واحتمال المصاعب والمجاهدة القانونية، باعتبار الخادم جندياً صالحاً للمسيح، وتبين الطريق الجدير بالموثوقين باتباعه في خضم الارتداد عن الإيمان الحق وتكشف عما تنطوي عليه الأيام الأخيرة من شرٍّ مستفحل، وتبين أمانة الرسول إلى النهاية وأمانة الرب الدائمة.

١ من بولس، وهو بمشيئة الله رسول للمسيح يسوع في سبيل الوعد بالحياة التي هي في المسيح، ٢ إلى تيموثاوس، ولدي الحبيب لتكن لك النعمة والرحمة والسلام من الله الآب والمسيح يسوع ربنا. ٣ كرم أشكر الله، الذي أعبدته بضمير طاهر كما أخذت عن أجدادي، إذ مازلت أذكرك دائماً في تضرعاتي ليلاً ونهاراً؛ ٤ وإذ أتذكر دموعك (ساعة افتراقنا) أجدني في غاية الشوق لأن أراك لأمتاع فرحاً. ٥ كما أتذكر إيمانك الخالي من الرياء، هذا الإيمان الذي فيك والذي سكن أولاً في جدتك لوثيس ثم في أمك أفنيكي، وأنا متأكد أنه حال فيك أيضاً. ٦ لهذا السبب أنبهك أن تلهب نار موهبة الله التي فيك بوضع يدي عليك. ٧ فإن الله قد أعطانا لا روح الجبن بل روح

القُوَّةَ وَالْمَحَبَّةَ وَالْبَصِيرَةَ. ٨ فَلَا تَخْجَلْ إِذَنْ بِالشَّهَادَةِ لِرَبِّنَا، وَلَا تَخْجَلْ بِي أَنَا السَّجِينُ لِأَجْلِهِ، بَلْ شَارِكُنِي فِي الْمَشَقَّاتِ لِأَجْلِ الْإِنْجِيلِ، مُتَوَكِّلاً عَلَى قُدْرَةِ اللَّهِ. ٩ فَهُوَ قَدْ خَلَّصَنَا، وَدَعَانَا إِلَيْهِ دَعْوَةً مُقَدَّسَةً، لَا عَلَى أَسَاسِ أَعْمَالِنَا، بَلْ بِمُوجِبِ قِصْدِهِ وَنِعْمَتِهِ الَّتِي وَهَبَتْ لَنَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ قَبْلَ أَرْمَنَةِ الْأَزَلِّ، ١٠ وَالَّتِي أَعْلَنْتِ الْآنَ بِظُهُورِ مُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الَّذِي سَخَقَ الْمَوْتَ وَأَنَارَ الْحَيَاةَ وَاتَّخَذَ الْإِنْجِيلِ ١١ الَّذِي لَهُ عَيَّنْتُ أَنَا مَبَشِراً وَرَسُولاً وَمُعَلِّماً. ١٢ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَيضاً أَقَاسِي الْآنَ هَذِهِ الْأَلَامَ، وَلَكِنِّي لَسْتُ أَجْجَلُ، لِأَنِّي أَعْرِفُ مَنْ أَنَا مُؤْمِنٌ بِهِ، وَبِي تَمَامُ الثِّقَةِ بِأَنَّهُ قَادِرٌ أَنْ يَحْفَظَ لِي الْأَمَانَةَ الَّتِي أَوْدَعْتَهَا عِنْدَهُ سَالِمَةً إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ. ١٣ اتَّخَذَ مِنَ الْكَلَامِ الصَّحِيحِ الَّذِي سَمِعْتَهُ مِنِّي مِثَالاً فِي الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ لِلَّذِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. ١٤ وَحَافِظُ عَلَى الْأَمَانَةِ الْكَرِيمَةِ الْمُوَدَّعَةِ لَدَيْكَ، بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الْحَالِّ فِينَا. ١٥ أَنْتَ عَلَى عِلْمٍ بِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ فِي مُقَاطَعَةِ أَسِيَا، وَمِنْهُمْ فَيَجْلِسُ وَهَرْمُوجِينِسُ، قَدْ تَخَلَّوْا عَنِّي. ١٦ لِيَرْحَمِ الرَّبُّ عَائِلَةَ أُونِيسِيفُورُسَ، لِأَنَّهُ كَثِيراً مَا أُنْعَشِنِي، وَلَمْ يَخْجَلْ بِقُبُودِي، ١٧ بَلْ إِذْ كَانَ فِي مَدِينَةِ رُومَا، بَدَلَ جَهْدًا فِي الْبَحْثِ عَنِّي حَتَّى وَجَدَنِي. ١٨ لِيُنْعِمَ عَلَيْهِ الرَّبُّ بِأَنْ يَلْقَى الرَّحْمَةَ مِنَ الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ! أَمَّا كُلُّ مَا خَدَمْتَنِي بِهِ فِي مَدِينَةِ أَفْسَسَ، فَأَنْتَ تَعْرِفُهُ جَيِّدًا.

## ٢

١ وَأَنْتَ يَاوَلَدِي، فَكُنْ قَوِيًّا فِي النِّعْمَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. ٢ وَالتَّعَالِمُ الَّتِي سَمِعْتَهَا مِنِّي بِحُضُورِ شُهَدَائِكُمْ عَدِيدِينَ، أَوْدَعَهَا أَمَانَةً بَيْنَ أَيْدِي أَنْاسِ جَدِيرِينَ

بِالثَّمَّةِ، يَكُونُونَ قَادِرِينَ عَلَى تَعْلِيمِ الْآخَرِينَ. ٣ شَارِكٌ فِي احْتِمَالِ الْآلَامِ  
 كَجُنْدِيٍّ صَالِحٍ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ. ٤ وَمَا مِنْ مُجَنِّدٍ يُرَبِّكُ نَفْسَهُ بِشُؤْنِ الْحَيَاةِ إِذَا  
 رَغِبَ فِي إِرْضَاءِ مَنْ جَنَدَهُ. ٥ كَمَا أَنَّ الْمُصَارِعَ لَا يَفُوزُ بِالْإِكْلِيلِ إِلَّا إِذَا  
 صَارَعَ بِحَسَبِ الْقَوَانِينِ. ٦ كَذَلِكَ الْفَلَّاحُ الَّذِي يَشْتَغِلُ بِمَجْدٍ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ  
 أَوَّلَ مَنْ يَنَالُ حَصَّتَهُ مِنَ الْعَلَّةِ. ٧ فَكَّرْ فِي مَا أَقُولُهُ، فَإِنَّ الرَّبَّ سَيُهَيِّبُ فَهْمًا فِي  
 كُلِّ شَيْءٍ. ٨ اذْكُرْ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الَّذِي أَقِيمَ مِنَ الْمَوْتِ، وَهُوَ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ،  
 كَمَا أَعْلَنَهُ فِي الْإِنْجِيلِ ٩ الَّذِي لِأَجْلِ التَّبَشِيرِ بِهِ أَقَاسِي حَتَّى الْقَيُودَ كَأَنِّي فَاعِلٌ  
 شَرًّا. إِلَّا أَنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ لَا تَكْهَلُ الْقَيُودَ. ١٠ لِهَذَا السَّبَبِ أَحْتَمِلُ كُلَّ شَيْءٍ  
 بِصَبْرٍ لِأَجْلِ الَّذِينَ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ، لِكَيْ يَحْصُلُوا، هُمْ أَيْضًا، عَلَى الْخَلَاصِ  
 الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مَعَ الْمَجْدِ الْأَبَدِيِّ. ١١ وَمَا أَصْدَقَ الْقَوْلَ: "إِنَّ كَمَا  
 قَدْ مَتَنَا مَعَهُ، فَسَوْفَ نَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ؛ ١٢ إِنْ تَحَمَلْنَا الْآلَامَ، فَسَوْفَ نَمْلِكُ أَيْضًا  
 مَعَهُ؛ إِنْ أَنْكَرْنَاهُ، فَسَوْفَ يُنْكِرُنَا أَيْضًا؛ ١٣ إِنْ تَحَلَيْنَا عَنْ أَمَانَتِنَا، فَهُوَ يَبْقَى  
 عَلَى أَمَانَتِهِ، إِذْ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَنْتَكِرَ لِدَاتِهِ!" ١٤ بِهَذِهِ الْأُمُورِ ذَكَرْتُ، شَاهِدًا فِي  
 حَضْرَةِ اللَّهِ أَنْ لَا تَنْشَأُ الْمَجَادَلَاتُ الْكَلَامِيَّةَ، وَهِيَ لَا تَنْفَعُ شَيْئًا، غَيْرَ تَخْرِيبِ  
 سَامِعِيهَا. ١٥ اجْتَهِدْ أَنْ تَقْدِمَ نَفْسَكَ لِلَّهِ فَائزًا فِي الْامْتِحَانِ، عَامِلًا لَيْسَ عَلَيْهِ  
 مَا يَدْعُو لِلْحَجَلِ، مُفْصَلًا كَلِمَةَ الْحَقِّ بِاسْتِقَامَةٍ. ١٦ أَمَّا الْأَحَادِيثُ الْبَاطِلَةُ  
 الدَّنَسَةُ، فَتَجَنَّبْهَا؛ فَإِنَّ الْمُنْصَرِفِينَ إِلَيْهَا يَتَقَدَّمُونَ إِلَى جُورٍ أَفْطَحَ، ١٧ وَكَلَامِهِمْ  
 يَنْهَسُ كَالْأَكَلَةِ، وَمِنْهُمْ هِيمَنِيُوسُ وَفِيلِيتُوسُ، ١٨ اللَّذَانِ زَاغَا عَنِ الْحَقِّ؛ إِذْ  
 يَزْعَمَانِ أَنَّ الْقِيَامَةَ قَدْ حَدَثَتْ، وَيَهْدِمَانِ إِيمَانَ بَعْضِ النَّاسِ. ١٩ إِلَّا أَنَّ

الْأَسَاسَ الرَّاسِخَ الَّذِي وَضَعَهُ اللَّهُ يَظُلُّ ثَابِتًا، وَعَلَيْهِ هَذَا انْتَحَمَ: «الرَّبُّ يَعْرِفُ خَاصَّتَهُ»، وَأَيْضًا: «لِيَنْفَصِلَ عَنِ الْإِثْمِ كُلِّ مَنْ يَسْمِي اسْمَ الرَّبِّ!»<sup>٢٠</sup> وَإِنَّمَا، فِي بَيْتٍ كَبِيرٍ، لَا تَكُونُ الْأَوَانِي كُلُّهَا مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَحَسَبُ، بَلْ يَكُونُ بَعْضُهَا مِنَ الْخَشَبِ وَالْفَخَّارِ أَيْضًا. كَمَا يَكُونُ بَعْضُهَا لِلِاسْتِعْمَالِ الرَّفِيعِ، وَبَعْضُهَا لِلِاسْتِعْمَالِ الْوَضِيعِ.<sup>٢١</sup> إِذَنْ، الَّذِي يَنْفَصِلُ عَنِ هَذِهِ الْأَخِيرَةِ، مُطَهَّرًا نَفْسَهُ، يَكُونُ إِنَاءً لِلِاسْتِعْمَالِ الرَّفِيعِ، مُقَدَّسًا، نَافِعًا لِرَبِّ الْبَيْتِ، مُتَاهِبًا لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ.<sup>٢٢</sup> إِنَّمَا أَهْرَبُ مِنَ الشَّهَوَاتِ الشَّبَابِيَّةِ، وَاسْعَ وَرَاءَ الْبِرِّ وَالْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالسَّلَامِ، مُشَارِكًا الَّذِينَ يَدْعُونَ الرَّبَّ مِنْ قَلْبٍ نَقِيٍّ.<sup>٢٣</sup> أَمَّا الْمَجَادَلَاتُ الْغَيْبِيَّةُ الْحَمَقَاءُ، فَتَجَنَّبَهَا، عَلِمًا أَنَّهَا تُولِدُ الْمَشَاجِرَاتِ.<sup>٢٤</sup> وَعَبَدُ الرَّبِّ يَجِبُ الْإِيْتِشَاجَرُ، بَلْ أَنْ يَكُونَ مُتَرَفِّقًا نَجَاحًا لِجَمِيعِ، قَادِرًا عَلَى التَّعْلِيمِ، يَحْتَمِلُ الْمُسْتَقَاتِ بَصِيرًا،<sup>٢٥</sup> وَيُصَحِّحُ بِالْوَدَاعَةِ الْمُقَاوِمِينَ، عَسَى أَنْ يَمْنَحَهُمُ اللَّهُ التَّوْبَةَ، فَيَعْرِفُوا الْحَقَّ بِالتَّمَامِ،<sup>٢٦</sup> فَيَعُودُوا إِلَى الصَّوَابِ نَاجِينَ مِنْ نَجْعِ إِبْلِيسَ الَّذِي أَطْبَقَ عَلَيْهِمُ، لِيَعْمَلُوا إِرَادَتَهُ.

## ٣

١ وَاعْلَمْ هَذَا الْأَمْرَ: أَنَّ أَزْمِنَةَ صَعْبَةً سَتَعَمُّ فِي الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ،<sup>٢</sup> إِذْ يَكُونُ النَّاسُ مَحِبِّينَ لِنَفْسِهِمْ، مَحِبِّينَ لِلْمَالِ، مُتَكَبِّرِينَ، مُبَاهِينَ بِأَنْفُسِهِمْ، شَتَامِينَ، غَيْرَ مُطِيعِينَ لَوَالِدِيهِمْ، نَاكِرِينَ لِلْجَمِيلِ، دَنَسِينَ،<sup>٣</sup> مُتَحَجِّرِي الْعَوَاطِفِ، غَيْرَ صَفُوحِينَ، مُتَمَامِينَ، جَاحِحِي الْأَهْوَاءِ، شَرِسِينَ غَيْرَ مَحِبِّينَ لِلصَّلَاحِ،<sup>٤</sup> خَائِثِينَ، وَخِينِينَ، مُدَّعِينَ، مَحِبِّينَ لِلذَّاتِ أَكْثَرَ مِنْ مَحَبَّتِهِمْ لِلَّهِ،<sup>٥</sup> لَهُمْ مِنَ التَّقْوَى مَظْهَرُهَا

وَلِكِنَّهُمْ لَا يَحْيُونَ بِقُوَّتِهَا، فَعَنْ هَؤُلَاءِ النَّاسِ ابْتَعِدْ! ٦ فَمَنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يَدْخُلُونَ  
البيوتَ خلصةً، ويوقعون في حبالهم بعض النساء الضعيفات المثقلات  
بالخطايا، اللواتي تجرفهن شهواتٌ مختلفةٌ، ٧ يصغين للتعليم دائماً، ولا يستطعن  
أبداً أن يبلغن معرفة الحقِّ بتمام! ٨ ومثلها قاوم (الساحران) ينيس وبميريس  
موسى، كذلك أيضاً يقاوم هؤلاءِ الحق؛ أناس عقولهم فاسدة، وقد تبين  
أنهم غير أهلٍ للإيمان. ٩ ولكنهم لن يزدادوا تقدماً، لأن حماقتهم ستتكشف  
لجميع، مثلما انكشفت حماقة الرجلين المذكورين. ١٠ وأما أنت، فقد عرفت  
جيداً تعليماً، وسيرتي، وهدفي، وإيماني، وتحملي للشقات، ومحبي، وثباتي،  
١١ واضطهاداتي، والآمي تلك التي حدثت لي في مدن أنطاكية وإيقونية  
ولسيرة وغيرها؛ ولم احتملت من اضطهادات، والرَّبُّ أنقذني منها جميعاً!  
١٢ وحقاً، إن جميع الذين يعزمون أن يعيشوا عيشة التقوى في المسيح يسوع  
يضطهدون. ١٣ أما الناس الأشرار والدجالون المحتالون، فيتقدمون في  
الشرِّ، مضللين الآخرين وهم أنفسهم مضللون! ١٤ أما أنت فاثبت على ما  
تعلمته وتيقنته بتمام، إذ تعرف على يد من تعلمت ذلك. ١٥ وتعلم أنك منذ  
حادثة سنك تعرف الكتب المقدسة، وهي القادرة أن تجعلك حكيماً لبلوغ  
الخلاص عن طريق الإيمان في المسيح يسوع. ١٦ إن الكتاب بكل ما فيه،  
قد أوحى به الله؛ وهو مفيد للتعليم والتوبيخ والتقويم وتهذيب الإنسان في  
البرِّ، ١٧ لكي يجعل إنسان الله مؤهلاً تاهلاً كاملاً، ومجهزاً لكل عمل صالح.

## ٤

١ أَطْلُبُ مِنْكَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ الَّذِي سَيَدِينُ الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتَ،  
 بَعْدَتِهِ الْعَلَنِيَّةِ وَمَلَكُوتِهِ، ٢ أَنْ تُنَادِيَ بِالْكَلِمَةِ مُنْشَغَلًا بِهَا كَلِيًّا، فِي الْفُرْصِ  
 الْمُنَاسِبَةِ وَغَيْرِ الْمُنَاسِبَةِ عَلَى السَّوَاءِ، وَأَنْ تُوَجِّحَ وَتُنذِرَ وَتَشَجِّعَ بِكُلِّ صَبْرٍ فِي  
 التَّعْلِيمِ. ٣ فَإِنَّهُ سَيَأْتِي زَمَانٌ لَا يُطِيقُ النَّاسُ فِيهِ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ، بَلْ تَبَعًا  
 لِسَهْوَاتِهِمْ الْخَاصَّةِ يُكْدِسُونَ لِنَفْسِهِمْ مُعَلِّمِينَ يَقُولُونَ لَهُمْ كَلَامًا يَدَاعِبُ  
 الْأَذَانَ. ٤ فَيُحَوِّلُونَ أَذَانَهُمْ بَعِيدًا عَنِ الْحَقِّ، مُنْحَرِفِينَ إِلَى الْخُرَافَاتِ. ٥ أَمَّا  
 أَنْتَ، فَكُنْ بَصِيرًا فِي كُلِّ أَمْرٍ، وَتَحَمَّلِ الْمَشَقَّاتِ، وَاعْمَلْ عَمَلَ الْمُبَشِّرِ، وَأَكْمَلْ  
 خِدْمَتَكَ إِلَى التَّامِّ! ٦ وَأَمَّا أَنَا، فَهَذَا إِنْ حَيَاتِي بَدَأَتْ تُسَكَّبُ سَكِيبًا، وَمَوْعِدُ  
 رَحِيلِي قَدْ اقْتَرَبَ. ٧ قَدْ جَاهَدْتُ الْجِهَادَ الْحَسَنَ، قَدْ بَلَغْتُ نَهَايَةَ الشَّوْطِ، قَدْ  
 حَافَظْتُ عَلَى الْإِيمَانِ. ٨ إِنَّمَا يَنْتَظِرُنِي الْآنَ إِكْلِيلُ الْبِرِّ الْمَحْفُوظِ لِي، وَالَّذِي  
 سَيُهَيِّئُهُ لِي الرَّبُّ الدَّيَّانَ الْعَادِلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ؛ وَلَنْ يُوَهِّبَ لِي وَحْدِي، بَلْ أَيْضًا  
 لِجَمِيعِ الَّذِينَ يُجِبُونَ ظُهُورَهُ. ٩ اجْتَهِدْ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيَّ سَرِيعًا، ١٠ لِأَنَّ دِيمَاسَ، إِذْ  
 أَحَبَّ الْحَيَاةَ الْحَاضِرَةَ، تَرَكَنِي وَذَهَبَ إِلَى مَدِينَةِ تَسَالُونِيكِي. أَمَّا كَرِسْكِيوسُ،  
 فَقَدْ ذَهَبَ إِلَى مُقَاتَعَةِ غَلَاطِيَّةِ، وَتَبَيَّسَ إِلَى دِلْمَاطِيَّةِ ١١ وَلَمْ يَبْقَ مَعِيَ إِلَّا  
 لُوقَا وَحْدَهُ. مَرَّ بِمَرْقُسَ وَأَحْضَرَهُ مَعَكَ، فَهُوَ يَنْفَعُنِي فِي الْخِدْمَةِ. ١٢ أَمَّا  
 تَيْخِيكُسُ، فَقَدْ أَرْسَلْتُهُ إِلَى مَدِينَةِ أَفَسَسَ. ١٣ وَعِنْدَمَا تَجِيءُ، أَحْضِرْ مَعَكَ  
 رِدَائِي الَّذِي تَرَكْتُهُ عِنْدَ كَارِسَ فِي تَرُوسَ، وَكَذَلِكَ كَتَبْتُ، وَبِخَاصَّةِ الرَّفُوقِ  
 الْمَخْطُوطَةِ. ١٤ إِنَّ إِسْكَندَرَ النَّحَّاسَ قَدْ أَسَاءَ إِلَيَّ إِسَاءَاتٍ كَثِيرَةً، سَيَجَازِيهِ

الرَّبُّ حَسَبَ أَعْمَالِهِ. ١٥ فَاحْتَرَسْ مِنْهُ أَنْتَ أَيضًا، لِأَنَّهُ قَائِمٌ كَلَامَنَا مُقَاوِمَةً شَدِيدَةً. ١٦ عِنْدَمَا دَافَعْتَ عَنْ نَفْسِي فِي مُحَاكَمَتِي أَوَّلَ مَرَّةٍ، لَمْ يَقِفْ أَحَدٌ بِجَانِبِي، بَلْ تَرَكَنِي الْجَمِيعُ، لَا حَاسِبَهُمُ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ! ١٧ إِلَّا أَنَّ الرَّبَّ وَقَفَ بِجَانِبِي وَأَمَدَّنِي بِالْقُوَّةِ، لِكَيْ تَتِمَّ بِي الْمُنَادَاةُ بِالْبِشَارَةِ، فَيَسْمَعَهَا جَمِيعٌ مِنْهُمْ مِنَ الْأُمَّمِ؛ وَقَدْ نَجَّوْتُ مِنْ فَمِ الْأَسَدِ. ١٨ وَسَيُنَجِّنِي الرَّبُّ مِنْ كُلِّ عَمَلٍ شَرِيرٍ وَيَحْفَظُنِي سَالِمًا لِمَلَكُوتِهِ السَّمَاوِيِّ. فَهَلِ الْمَجْدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ!

١٩ سَلِّمْ عَلَى بَرِسْكَا وَأَيُّكِلَا، وَعَائِلَةِ أُونِيسِيفُورُسَ. ٢٠ أَرَأَيْتَ مَا زَالَ فِي مَدِينَةِ كُورِنْثُوسَ. أَمَّا تَرُوفِيمُوسُ، فَقَدْ تَرَكْتُهُ فِي مِيلِيتُسَ مَرِيضًا. ٢١ اجْتَهِدْ أَنْ تَجِيءَ إِلَيَّ قَبْلَ حُلُولِ الشِّتَاءِ. يَسَلِّمْ عَلَيْكَ إِيوَبُولُسُ، وَبُودِيسُ، وَلِينُوسُ، وَكَلُودِيَا، وَالْإِخْوَةُ جَمِيعًا. ٢٢ لِيَكُنِ الرَّبُّ مَعَ رُوحِكَ، وَلِتَكُنِ النِّعْمَةُ مَعَكُمْ!

## الحياة كتاب

### **New Arabic Version (Ketab El Hayat) Book of Life**

copyright © 1988, 1997 International Bible Society

Language: العربية (Arabic, Standard)

Translation by: International Bible Society

Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2019-10-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

244b0aaa-bba5-5096-b2bd-4fa546efd4cc